



Butlletí del Consell General

Núm. 54/2010

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.2 Proposicions de llei

Admissió a tràmit i publicació de la **Proposició de llei de modificació de la Llei general de les finances públiques de 19-12-96**, i obertura del termini de presentació del criteri del Govern. pàg. 3

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.3 Preguntes urgents

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Roser Bastida Areny, consellera general del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa al **comiat de la directora artística del Cor Nacional dels Petits Cantors d'Andorra**, amb declaració d'urgència, (Reg. Núm. 953). pàg. 3

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Joan Gabriel Estany, president del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa a les **accions que tenen previst prendre per pal·liar la pèrdua econòmica que s'està creant pel tancament dels diumenges a la tarda**, amb declaració d'urgència, (Reg. Núm. 954). pàg. 4

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Montserrat Gil Torné, consellera general del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa al **cessament del director general del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària**, amb declaració d'urgència, (Reg. Núm. 955). pàg. 4

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa a la **baixada del rating en cas de la no aprovació de la reforma fiscal**, amb declaració d'urgència, (Reg. Núm. 956). pàg. 5

4.8 Propostes d'acord, propostes de resolució i mocions

Admissió a tràmit i publicació de la **Proposta d'acord sobre mesures de reactivació econòmica**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. pàg. 5

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.3 Altres

Proclamació del candidat per a cobrir la vacant en la Comissió Permanent del Consell General. *pàg. 6*

5.4 Rectificacions per error tècnic

Correcció d'errata relativa a l'Edicte de data 14 de setembre del 2010 d'admissió a tràmit de la **Proposició de llei de modificació de la Llei de creació i funcionament del raonador del ciutadà.** *pàg. 7*

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.2 Proposicions de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 28 de setembre del 2010, ha examinat el document que li han tramès el M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, registrat en data 28 de setembre del 2010, sota el títol **Proposició de llei de modificació de la Llei general de les finances públiques de 19-12-96**, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en l'article que es citarà, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit sota la qualificació de Proposició de llei.
2. D'acord amb l'article 103.2, ordenar la seva publicació, i remetre-la al Govern perquè, en el termini de quinze dies, manifesti el seu criteri. El Govern haurà d'evacuar el seu informe per tot el dia 19 d'octubre del 2010, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Proposició de llei de modificació de la Llei general de les finances públiques de 19-12-96

Exposició de motius

Atès que la nostra legislació no permet que un Govern entrant pugui proposar un pressupost nou a meitat d'exercici, ni tant sols en el cas que es trobi amb un pressupost prorrogat.

Entenent que Andorra necessita que un possible Govern entrant que es trobi en una situació de pressupost prorrogat pugui disposar d'un nou pressupost, es modifica la Llei general de les finances públiques 19-12-96 afegint una nova disposició que permeti presentar un nou pressupost fora dels terminis generals.

Article únic

Es modifica la Llei general de les finances públiques 19-12-96 afegint l'article 22.bis següent:

“Article 22 bis. Presentació d'un nou pressupost per part d'un Govern entrant

1. No obstant el principi d'annualitat establert a l'article 14, en el cas que es produeixin eleccions i que el Govern entrant es trobi en una situació de pressupost prorrogat d'acord amb el que s'estableix a l'article 22, el Govern entrant pot presentar un nou projecte de llei de pressupost per al període que va fins al 31 de desembre de l'any en curs.

2. Si Govern vol presentar un projecte de llei de pressupost segons el que es disposa al punt 1, no són aplicables les obligacions temporals establertes als articles 19 i 20, i Govern pot establir reglamentàriament el termini de temps en el que ha de rebre la corresponent documentació.”.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.3 Preguntes urgents

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 28 de setembre del 2010, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Roser Bastida Areny, consellera general del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa al **comiat de la directora artística del Cor Nacional dels Petits Cantors d'Andorra** i d'acord amb els articles 129 i 131 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit, atorgar-li la declaració d'urgència i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 953).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

La sotasignada, consellera general del Grup Parlamentari Reformista, en base el que disposa l'article 131 del Reglament del Consell General, formula al M. I. Govern, amb caràcter urgent, la pregunta que tot seguit s'exposa, per tal que sigui resposta oralment en la sessió del Consell General del dia 29 de setembre del 2010.

Pregunta que es formula al Govern relativa al Cor Nacional dels Petits Cantors d'Andorra i molt especialment sobre el comiat de la seva directora artística.

El Cor dels Petits Cantors d'Andorra va ser creat per l'Hble. Comú d'Encamp l'any 1991. El primer Govern d'Andorra l'any 1993 va acceptar la demanda del Comú per fer seva la continuació del Cor, li va donar la categoria i el nom de Cor Nacional dels Petits Cantors d'Andorra, amb els seus Estatuts i el seu Consorci.

Tots aquests vint anys el Cor ha estat dirigit (molt més que en la faceta únicament musical), per la Sra. Catherine METAYER. Ella ha donat la formació musical i cantora a totes les generacions de nens i nois que hi han passat sense oblidar la important formació humana que han rebut.

El Cor Nacional ha actuat a les Nacions Unides, després de l'admissió d'Andorra, a la Unesco de París, a Estrasburg, a les Exposicions Universals de Lisboa, Hannover i Saragossa, i a moltes ciutats, viles i pobles d'Espanya, de França, de Portugal, de Suïssa, de Bèlgica, d'Itàlia, etc.

La llista de concerts, misses, funerals de personalitats i concerts particulars a Andorra és també llarguíssima, actuacions oficials que sovint s'han realitzat acompanyant també l'Orquestra Nacional de Cambra d'Andorra.

L'acomiadament fulminant de la directora i ànima del Cor ha sorprès tothom.

En aquest sentit, ens podria informar la ministra d'Educació i Cultura, com a presidenta del Consell Rector del Consorci del Cor Nacional dels Petits Cantors d'Andorra, del motiu invocat per resoldre la relació professional amb la Sra. Catherine METAYER i acomiadar-la sense preavis ni compensació econòmica?

Andorra la Vella, 28 de setembre del 2010

Roser Bastida Areny
Consellera GP Reformista

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 28 de setembre del 2010, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Joan Gabriel Estany, president del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa a les accions que tenen previst prendre per pal·liar la pèrdua econòmica que s'està creant pel tancament dels diumenges a la tarda i d'acord amb els articles 129 i 131 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-

la a tràmit, atorgar-li la declaració d'urgència i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 954).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

El M. I. Sr. Joan Gabriel Estany, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, en base al que disposa l'article 131 del Reglament del Consell General, formula al M.I. Govern la pregunta amb resposta oral de caràcter urgent que tot seguit s'exposarà per tal que sigui contestada en la sessió del Consell General del dia 29 de setembre de 2010.

El M. I. Govern va comunicar al Comú de Sant Julià de Lòria una resolució per la qual es permetia l'obertura dels comerços implicats en les activitats de la Vila Medieval, deixant sense efecte, amb caràcter limitat, el decret que prescriu el tancament dels comerços durant les tardes de diumenge. Cal tornar a recordar que l'esmentat decret fomenta la inseguretat jurídica i la discriminació envers el comerç de St. Julià i de les Valls d'Andorra i que, una vegada més, ha provocat la desesperació dels treballadors i comerciants del Principat per haver de fer sortir dels comerços a tots els turistes a les 14 hores del diumenge, en ple pont de la Mercè.

Des de la preocupació que ens suscita el que s'ha esmentat, es pregunta:

Quines accions té previst aplicar el Govern Socialdemòcrata, amb caràcter immediat, per tal de pal·liar la pèrdua econòmica i la manca de confiança que la seva impopular mesura de tancament dels diumenges a la tarda estan creant?

A Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Joan Gabriel Estany
Conseller GP Reformista

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 28 de setembre del 2010, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Montserrat Gil Torné, consellera general del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa al cessament del director general del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària i d'acord amb els articles 129 i 131 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-

la a tràmit, atorgar-li la declaració d'urgència i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 955).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

A la Sindicatura

La sotassignada, consellera general del Grup Parlamentari Reformista, en base al que disposa l'article 131 del Reglament del Consell General, formula, amb caràcter urgent, la pregunta següent perquè sigui resposta oralment pel Govern, en la sessió del Consell General del dia 29 de setembre de 2010.

Quins motius han dut al cap de Govern a cessar el director general del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària?

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Montserrat Gil Torné

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 28 de setembre del 2010, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 28 de setembre del 2010, relativa a **la baixada del rating en cas de la no aprovació de la reforma fiscal** i, d'acord amb els articles 129 i 131 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit, atorgar-li la declaració d'urgència i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 956).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

M. I. Sr. Síndic General

El sotassignat, conseller general del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, d'acord amb el disposat al capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General formulo la pregunta urgent al Govern -amb resposta oral- següent:

El passat 26 de setembre tot Andorra va poder escoltar al ministre de Finances informant que Govern emetrà 100 milions de deute públic en lletres del tresor, per refinançar una pòlissa de crèdit que ha

vençut i no pas per aconseguir nou finançament, i que properament Govern signarà crèdits amb banques estrangeres. En aquesta intervenció el ministre va declarar:

“Si no s'aprova la reforma fiscal abans que finalitzi aquest període de sessions, és indiscutible que l'any que ve tindrem una baixada de rating important d'Standard & Poors.”.

Ens pot Govern explicar la base d'aquesta afirmació?

Andorra, 28 de setembre de 2010

Eusebi Nomen Calvet
President
Grup Parlamentari Andorra pel Canvi

4.8 Propostes d'acord, propostes de resolució i mocions

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 28 de setembre del 2010, ha examinat la **Proposta d'acord sobre mesures de reactivació econòmica**, que li ha tramès el M. I. Sr. Joan Gabriel Estany, President del Grup Parlamentari Reformista i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Proposta d'acord i procedir a la seva tramitació com a tal, sota el procediment d'urgència.
2. D'acord amb l'article 138, ordenar la seva publicació i obrir un període de set dies i mig per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 8 d'octubre del 2010, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

El M. I. Sr. Joan Gabriel Estany, en representació del Grup Parlamentari Reformista, en base al que disposen els articles 82 i 138 del Reglament del Consell General, presenta, la Proposta d'acord que tot seguit s'exposarà i en sol·licita la declaració d'urgència per tal que sigui tramitada, que sigui debatuda i, si escau, aprovada per part del Consell General.

Casa de la Vall, 24 de setembre 2010

Joan Gabriel Estany
President GP Reformista

Proposta d'acord sobre mesures de reactivació econòmica

Exposició de motius

Atesa la conjuntura econòmica difícil i l'aturada brusca del creixement econòmic que el nostre país està patint (ens remetem en aquest sentit a les dades macroeconòmiques relatives a l'any 2009 presentades fa pocs dies pel president de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis), i com a resposta al sentir de la ciutadania que demana accions efectives per superar aquest moment, el Grup Parlamentari Reformista ha decidit proposar al Consell General un primer conjunt de mesures adreçades a la reactivació econòmica d'Andorra, per intentar pal·liar els efectes de la crisi econòmica que ens està afectant.

Es tracta de mesures d'una gran diversitat i abast, ja que comprenen aspectes vinculats a la reducció de la despesa de l'Administració general, a l'impuls directe de l'activitat econòmica i al suport al treball. Les referides mesures han d'incidir de manera especial en diferents sectors econòmics i persegueixen objectius diversos però totes elles tenen com a finalitat recuperar i afavorir el creixement econòmic del nostre país.

En aquest sentit, es proposa el següent ACORD:

S'encomana a Govern l'aplicació de les següents mesures:

1. No augmentar ni 1€ la despesa de funcionament a l'Administració des d'ara i fins a finals de l'exercici 2011.
2. Afavorir la mobilitat interna del personal ja adscrit a l'Administració per tal de cobrir les necessitats de personal treballador, existents i futures, dotant-lo de les eines de formació que corresponguin.
3. Facilitar la sol·licitud de les residències passives, fent-ne promoció de forma clara.
4. Fixar en un màxim de 6.000.000 € el muntant de la compra de béns immobles per part d'estrangers, independentment del nombre d'unitats adquirides, com a element activador del mercat immobiliari.
5. Establir terminis certs i concrets per a l'obertura de nous negocis i, alhora, simplificar els tràmits administratius.
6. Adequar l'interior i l'exterior d'edificis públics i privats, amb criteris d'eficiència energètica/sostenibilitat.
7. Garantir la liquidació de les factures dins del període màxim de 45 dies a comptar de la data de presentació a Govern.
8. Aplicar un programa de fraccionament i bonificació de taxes, tributs i impostos.

9. Crear paquets turístics de la marca Pirineus, juntament amb els nostres veïns.

10. Establir relacions efectives amb països en creixement per afavorir la implantació, en aquests, d'empresaris andorrans per augmentar els llocs de treball i mantenir les empreses andorranes en expansió.

11. Establir protocols de cooperació amb empreses d'innovació i recerca, per donar sortida professional als joves estudiants, crear llocs de treball i també valor afegit, negociant la possibilitat d'establir, al país delegacions d'aquestes.

12. Enllaçar el Cos diplomàtic amb el turisme i l'economia per tal d'optimitzar els recursos en la promoció dels avantatges que Andorra pot donar per la implantació de nous negocis.

13. Derogar immediatament el decret de tancament del comerç els diumenges.

14. Posar en marxa campanyes informatives continuades i focalitzades, destinades a captar diferents tipus de client, amb ofertes de productes turístics i comercials diversificats.

15. Posar en marxa polítiques de formació ocupacional, reals i efectives, que ajudin a assolir un estatus d'ocupació del 100%.

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.3 Altres

Edicte

La Sindicatura, d'acord amb l'article 84 del Reglament del Consell General, ha examinat la candidatura presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per nomenar un candidat per a cobrir la vacant en la Comissió Permanent del Consell General i, atès que no ha estat formulada cap objecció dins el termini reglamentari, proclama el candidat següent:

- M. I. Sr. Carles Enseñat Reig

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

5.4 Rectificacions per error tècnic

Correcció d'errata

Havent-se formulat conjuntament per tots els grups parlamentaris la **Proposició de llei de modificació de la Llei de creació i funcionament del raonador del ciutadà**, admesa a tràmit per Edicte de data 14 de setembre del 2010, i constatat que en l'edicte no apareixen dos dels grups parlamentaris formulants, es publica novament l'Edicte:

“Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 14 de setembre del 2010, ha examinat el document que li han tramès els M. I. Srs. Francesc Rodríguez Rossa, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, Joan Gabriel Estany, president del Grup Parlamentari Reformista i Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, registrat en data 14 de setembre del 2010, sota el títol **Proposició de llei de modificació de la Llei de creació i funcionament del raonador del ciutadà**, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en l'article es que es citarà, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit sota la qualificació de Proposició de llei.
2. D'acord amb l'article 103.2, ordenar la seva publicació, i remetre-la al Govern perquè, en el termini de quinze dies, manifesti el seu criteri. El Govern haurà d'evacuar el seu informe per tot el dia 6 d'octubre del 2010, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 14 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General ”

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 28 de setembre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877